



For our Russian Speaking Friends from the Former Soviet Union and other Victims of Nazi Persecution



Jewish Family Services of Northeastern New York has received new grant monies to help provide health care-related services for Holocaust survivors in the Greater Capital Region. These funds can help address immediate medical needs, food insecurity, aging well at home, social programs, and end-of-life support.

Jewish Family Services of Northeastern New York may be able to help you, your family and friends:

- Pay for hearing aids, dentures, glasses or other needs not covered by your health plan
- Receive grocery gift cards to help with holiday costs
- Receive compassionate guidance, support and Chaplaincy services before, during and after the end of life.
- Participate in social and cultural programs
- Access needed information and referrals

Apply.

Receive more information.

Offer suggestions.

Get in touch with Clara Simon:



518-516-1115



csimon@jfsneny.org

This program is made possible through funding from the Holocaust Survivors Initiative administered by the New York State Office for the Aging.

ВОЛНУЮЩИЕ НОВОСТИ!

Дорогие друзья из бывшего Советского Союза



Еврейская Семейная Служба штата Нью- Йорк получила дополнительное финансирование и может помочь вам, вашим родным и близким в следующих вопросах:

Мы постараемся помочь Вам с дополнительными расходами связанными с вашим здоровьем (слуховой аппарат, очки, зубные протезы и т.п. не оплачиваемые медицинской страховкой).

- ▶ Возможно нам удастся предоставить поддержку, включая помощь социального работника и Рэбе до, во время и после конца жизни.
- ▶ Вы сможете получить подарочные карточки к праздникам на определенные суммы в продовольственные магазины, чтобы порадовать себя вкусным праздничным обедом.
- Разъяснить информацию и предоставить необходимые рекомендации.
- Оказать практическую помощь в насущных проблемах.
- ▶ Предоставить иформацию о социальных и культурных программах.

Clara Simon:



518-516-1115



csimon@jfsneny.org

Для дополнительной информации или если у вас имеются предложения

This program is made possible through funding from the Holocaust Survivors Initiative administered by the New York State Office for the Aging.



